



ENGLISH • ESPAÑOL • FRANÇAIS

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

¡IMPORTANTE!  
CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.

IMPORTANT !  
À CONSERVER POUR CONSULTATION.



**6806-NU**

**Pretty in Pink™**  
**Cradling Bouncer • Saltador Cuna • Transat**

- Congratulations on your purchase of a new Bright Starts™ product! Please read all instructions before assembly and use of the bouncer.
- ¡Felicitaciones por haber comprado un nuevo producto de Bright Starts™! Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar la sillita vibradora.
- Félicitations pour l'achat d'un nouveau produit Bright Starts™ ! Lire les instructions dans leur intégralité avant de monter et utiliser le transat.

[www.kidsii.com](http://www.kidsii.com)



# WARNING • ADVERTENCIA • AVERTISSEMENT

EN

## Safety Guidelines to Prevent Serious Injury or Death

- NOT INTENDED FOR CARRYING BABY.
- NEVER leave child unattended in the bouncer. • ALWAYS use restraint system.
- NEVER use for a child who is able to sit upright unassisted.
- NEVER place a child under 6 lbs. (3 kg) or over 25 lbs. (11 kg) in the bouncer.
- NEVER lift bouncer using the toy bar as a handle.
- NEVER move unit while child is in seat!
- NOT for use in automobile or airline travel. • NEVER use as a car seat or infant carrier.
- NEVER attach any additional strings or straps to product or toy bar.
- Do not connect links together across toy bar. Never connect links to form a chain more than 12" long.
- **FALL HAZARD:** A child's movement can slide the bouncer. • NEVER place the bouncer on countertops, tables, on or near steps or on other elevated surfaces. • ALWAYS use on the floor.
- **SUFFOCATION HAZARD:** NEVER use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as seat may tip over and cause suffocation.

ES

## Pautas de seguridad para evitar lesiones graves o la muerte

- ¡NO ESTÁ DISEÑADA PARA CARGAR BEBÉS!
- NUNCA deje al bebé desatendido en la sillita vibradora. • SIEMPRE use el sistema de sujeción.
- NUNCA la utilice con bebés que puedan sentarse por sí solos.
- NUNCA coloque un niño de menos de 6 lb (3 kg) ni de más de 25 lb (11 kg) en la sillita.
- NUNCA levante la sillita usando la barra de juguetes como manija.
- NUNCA mueva la unidad mientras el bebé esté en la sillita.
- NO la utilice para viajar en automóviles o aviones.
- NUNCA la utilice como asiento para el automóvil o como portabebés.
- NUNCA ate cuerdas ni correas adicionales al producto o a la barra de juguetes.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una barra de juguetes. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Un movimiento del bebé puede hacer que la sillita vibradora se deslice.
  - NUNCA coloque la sillita vibradora sobre barras, mesas, en o cerca de escalones, ni en otras superficies elevadas. • SIEMPRE úsela sobre el suelo.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** NUNCA la utilice sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohadón) ya que el asiento puede inclinarse y provocar asfixia.

FR

## Directives de sécurité pour éviter les risques d'accident grave ou de décès

- CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À TRANSPORTER UN BÉBÉ.
- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance dans le transat. • TOUJOURS utiliser le système de retenue.
- NE JAMAIS utiliser pour un bébé qui peut s'asseoir tout seul.
- NE JAMAIS placer un enfant de moins de 3 kg ou plus de 11 kg. dans le transat.
- NE JAMAIS soulever le transat en utilisant la barre de support du jouet comme poignée.
- NE JAMAIS DÉPLACER l'unité lorsque l'enfant se trouve dans le siège.
- NE JAMAIS utiliser dans une voiture ou un avion.
- NE JAMAIS utiliser comme siège de voiture ou comme porte-bébé.
- NE JAMAIS attacher des cordons ou des sangles supplémentaires au produit ou à la barre des jouets.
- Ne pas accrocher les anneaux ensemble sur un barre à jouets. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.
- **RISQUES DE CHUTE :** Un mouvement de l'enfant peut faire glisser le transat.
  - NE JAMAIS utiliser le transat sur un plan de travail, une table, à proximité d'un escalier ou sur d'autres surfaces élevées. • TOUJOURS poser sur le sol.
- **RISQUE D'ASPHYXIE :** NE JAMAIS utiliser sur une surface molle (lit, canapé, coussin) car le transat peut basculer et causer l'asphyxie.

## IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

EN

- Adult assembly required. • Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- Removing labels may affect the integrity of this product and void the warranty.
- Do not use product if damaged or broken.
- Do not freeze water-filled teether. Cool only in a domestic refrigerator. Do not place in the freezer compartment.

**ES**

- Requiere que un adulto la arme. • Se debe tener cuidado al desempacar la sillita vibradora.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- Retirar las etiquetas puede afectar la integridad del producto e invalidar la garantía.
- No use el producto si está dañado o roto.
- No congelar la mordedera rellena con agua. Enfríe el producto únicamente en un refrigerador doméstico. ¡NO lo coloque en el compartimiento del congelador!

**FR**

- Assemblage par un adulte obligatoire. • Déballez le transat avec soin.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces endommagées, manquantes ou qui se détachent.
- Le retrait des étiquettes est susceptible de nuire à l'intégrité du produit et d'invalider la garantie.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou cassé.
- Ne pas congeler le jouet de dentition rempli d'eau. Refroidir uniquement dans un réfrigérateur ménager. Ne PAS placer dans le compartiment de congélation.

## Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo Instructions d'assemblage

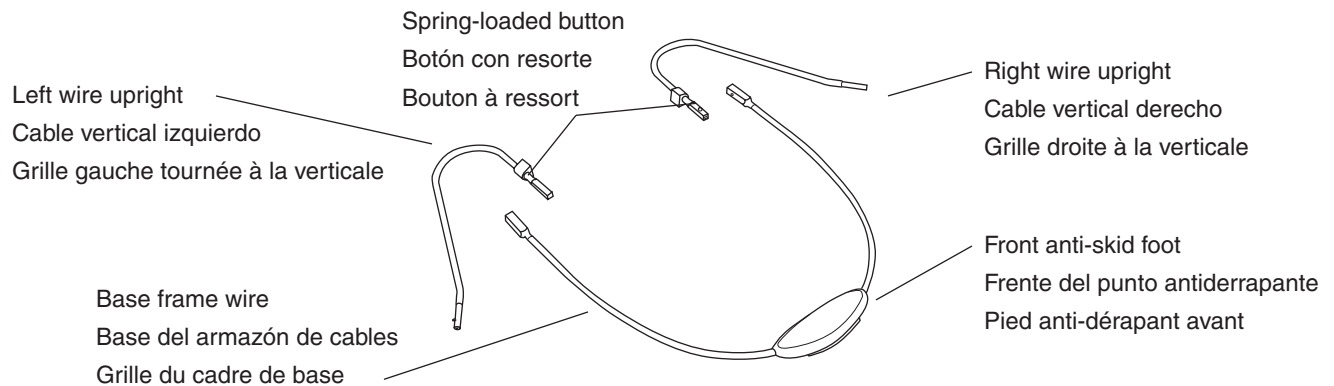
### Base Frame Assembly • Ensamblaje de la armazón de la base Ensemble de la cadre de base

**1**

Place the base frame wire on a flat surface. The front anti-skid foot must be facing down, contacting the surface. Locate the left and right wire uprights and place them near the corresponding ends of the base frame wire.

Coloque la base del armazón de cables sobre una superficie plana. El frente antiderrapante debe estar volteado hacia abajo, haciendo contacto con la superficie. Localice los cables verticales izquierdo y derecho y colóquelos cerca de las terminales correspondientes de la base del armazón de cables.

Placer la grille du cadre de base sur une surface plane. Le pied anti-dérapant avant doit être tourné vers le bas, au contact de la surface. Repérer les parties verticales droite et gauche et les placer en face des extrémités correspondantes de la grille de base.

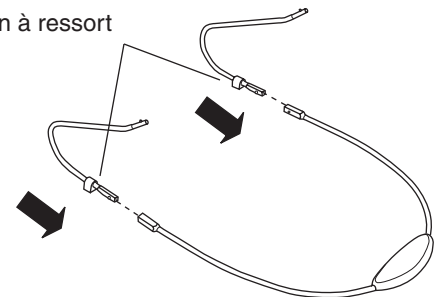
**2**

Insert the left wire upright into the socket at the left end of the base frame wire. The spring-loaded button must face inward toward the opposite end of the base frame wire. Repeat for the right wire upright.

Inserte el cable vertical izquierdo en el enchufe del extremo izquierdo de la base del armazón de cables. El botón con resorte debe estar volteado hacia adentro viendo hacia el extremo opuesto de la base del armazón de cables. Repita el para el cable vertical derecho.

Insérer la partie verticale de la grille gauche dans la prise à l'extrémité gauche de la grille de base. Le bouton à ressort doit être tourné vers l'intérieur à proximité de l'extrémité opposée de la grille de base. Reprendre pour la pièce verticale de la grille droite.

Spring-loaded button  
Botón con resorte  
Bouton à ressort



2

Locate the (2) plastic foot covers. Press a foot cover over the anti-skid foot and socket that connects the left wire upright to the base frame wire. Be sure both ends of the foot cover click into place.

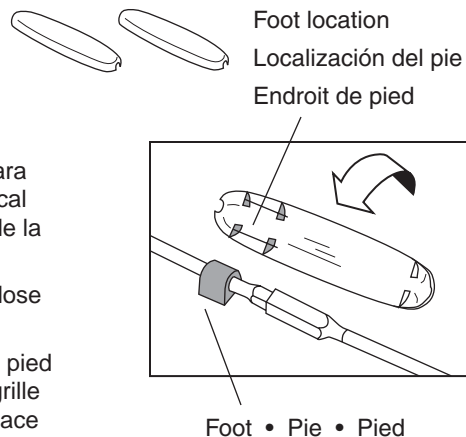
Install the remaining foot cover on the right side of the frame, clicking it into place.

Localice las (2) cubiertas de plástico para los pies. Presione una de las cubiertas para los pies sobre el punto antiderrapante y sobre el enchufe que conecta el cable vertical izquierdo con la base del armazón de cables. Asegúrese de que los dos extremos de la cubierta para los pies hagan clic al quedar colocados en su lugar.

Instale la otra cubierta para los pies en el extremo derecho del armazón, asegurándose de que haga clic al quedar colocada en su lugar.

Repérer les deux (2) caches du pied en plastique. Enfoncer un cache de pied sur le pied anti-dérapant et l'encoche qui raccorde la partie verticale de la grille gauche sur la grille du cadre de base. Vérifier que les deux extrémités du cache du pied sont bien en place (un clic retentit).

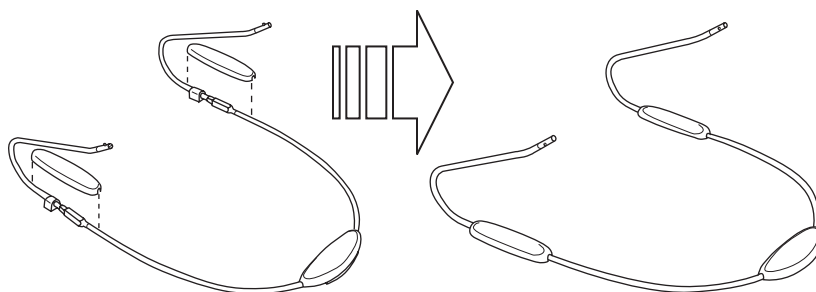
Mettre en place le cache de pied restant sur le côté droit du cadre (un clic retentit une fois en place).



The base frame assembly is complete. Set it aside for use in a later step.

Se ha completado el ensamblaje del armazón de la base. Colóquelo a un lado para usarlo más adelante.

Le montage du cadre de base est désormais achevé. Mettre de côté en vue d'une utilisation ultérieure.



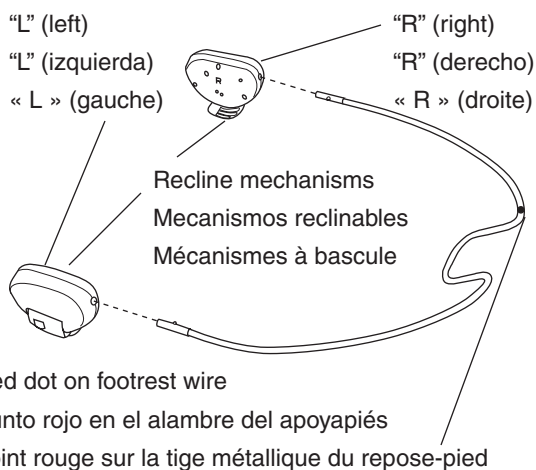
## Seat Frame Assembly • Ensamblaje de la armazón del asiento Ensemble de la cadre du siège

1

Place the footrest wire on a flat surface with the red dot on top. Place the left and right recline mechanisms near the footrest wire ends as shown. The "L" and "R" marks must face each other (toward the inside).

Coloque el alambre del apoyapiés en una superficie plana con el punto rojo hacia arriba. Coloque los mecanismos reclinables izquierdo y derecho cerca de los extremos del alambre del apoyapiés, como se muestra. Las marcas "L" y "R" deben estar enfrentadas (mirando hacia el interior).

Positionner la tige métallique du repose-pied sur une surface plane, point rouge en haut. Placer les mécanismes d'inclinaison droite et gauche près des extrémités métalliques du repose-pied, comme indiqué sur le schéma. Les marques « L » (left/gauche) et « R » (right/droite) doivent être en face l'une de l'autre (et tournées vers l'intérieur).

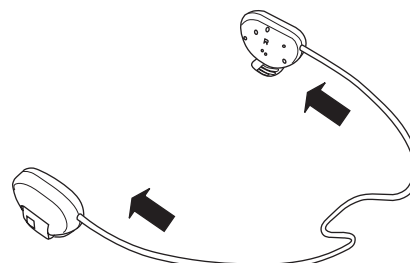


2

Insert each end of the footrest wire into the corresponding recline mechanism. Ensure the spring-loaded buttons click into place.

Inserte cada extremo del alambre del apoyapiés en el mecanismo reclinable correspondiente. Asegúrese de que los botones de resorte queden trabados en su lugar.

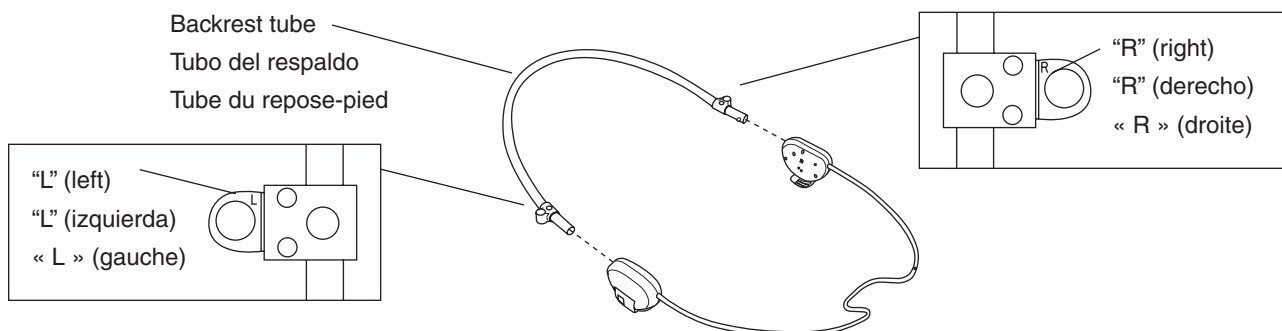
Insérer chaque extrémité de la tige métallique du repose-pied dans le mécanisme d'inclinaison correspondant. Vérifier que les boutons à ressort sont bien en place (un clic caractéristique doit se faire entendre).



**3** Place the backrest tube on the surface near the recline mechanisms as shown. Be sure the toy bar mounts are on the correct side (left and right).

Coloque el tubo del respaldo sobre la superficie cerca de los mecanismos reclinables, como se muestra. Asegúrese de que los montajes de la barra de juguetes estén en el lado correcto (izquierdo y derecho).

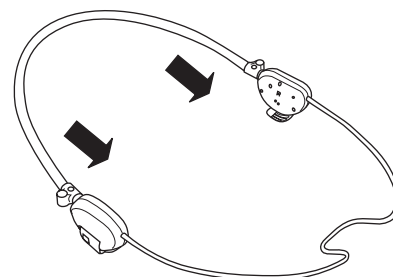
Placer le tube de l'appui-tête sur la surface près des mécanismes d'inclinaison, comme indiqué sur le schéma. Vérifier que les supports de montage des barres à jouets sont bien sur le bon côté (gauche et droit).



**4** Push each end of the backrest tube into the corresponding recline mechanism. Be sure the spring-loaded button clicks into place.

Empuje cada extremo del tubo del respaldo e introdúzcalo en el mecanismo reclinable correspondiente. Asegúrese de que el botón de resorte quede trabado en su lugar.

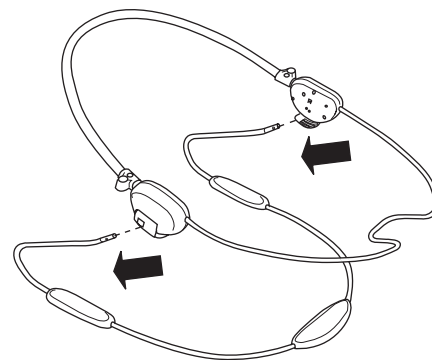
Pousser chaque extrémité du tube de l'appui-tête dans le mécanisme d'inclinaison correspondant. Vérifier que le bouton à ressort est bien en place (un clic doit retentir).



**5** Position the seat frame above the base frame as shown. Lower the seat frame so that the wire uprights fully enter the holes in the bottom of the recline mechanisms. Be sure the spring-loaded buttons click into place.

Coloque el armazón del asiento por encima del armazón de la base, como se muestra. Baje el armazón del asiento de modo que los soportes de alambre se inserten completamente en los orificios de la parte inferior de los mecanismos reclinables. Asegúrese de que los botones de resorte queden trabados en su lugar.

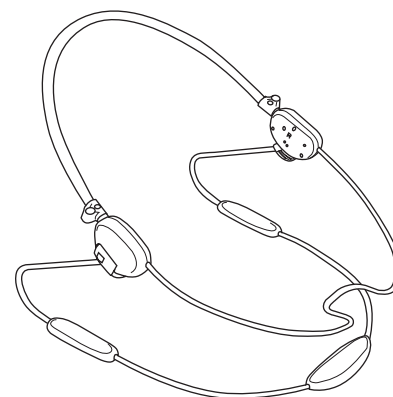
Positionner le cadre du siège au-dessus du cadre de la base comme indiqué sur le schéma. Abaisser le cadre du siège de sorte que les montants métalliques tournés vers le haut entrent complètement dans les orifices sur la partie inférieure des mécanismes d'inclinaison. Vérifier que les boutons à ressort sont bien en place (un clic doit retentir).



The bouncer frame assembly is complete.

Ha terminado de armar el armazón de la sillita vibradora.

Le montage du cadre du transat est désormais achevé.



## Battery Installation • Instalación de las Baterías • Installation de Piles

**EN** The music/vibration unit requires (3) size C/LR14 (1.5V) batteries (not included). Please use alkaline batteries for better performance.



**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

Always keep batteries away from children. • Do not mix old and new batteries. • Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment. • Do not short-circuit the batteries. • Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles). • Remove exhausted batteries from the battery compartment. • Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable." • Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger. • Please use the correct disposal method for batteries.

**ES** La unidad de música/vibración requiere (3) baterías tamaño C/LR14 (1,5 V) (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.



**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. • No combine baterías usadas con nuevas. • No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables. • Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente. • Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías. • No haga cortocircuito con las baterías. • No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles). • Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías. • Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable". • Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse. • Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto. • No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH. • Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.

**FR** Le module musique/vibrations nécessite (3) piles de type C/LR14 (1,5 volts) (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.



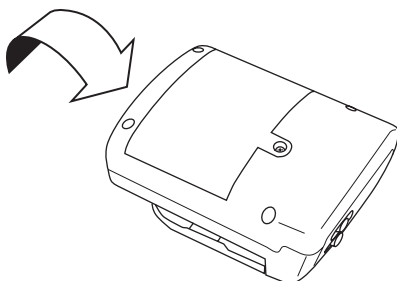
**MISE EN GARDE :** suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

Tenir les piles hors de portée des enfants. • Ne pas mélanger piles neuves et usagées. • Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables. • Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé. • Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet. • Ne pas court-circuiter les piles. • Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile). • Retirer les piles épuisées du compartiment. • Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ». • Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement. • Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. • N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH. • Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.

**1** Place the Music/vibration Unit upside down on a firm surface.

Coloque la Unidad de Música/vibración boca abajo sobre una superficie firme.

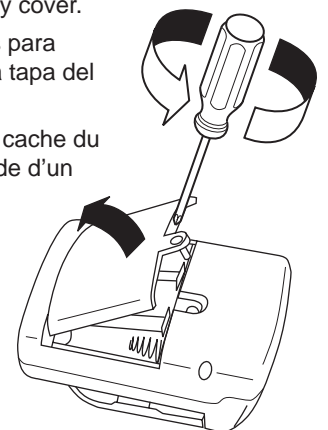
Placer le Module Musique/vibrations à l'envers sur une surface ferme.



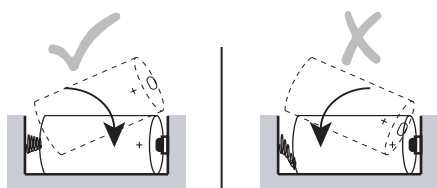
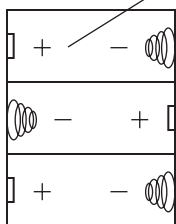
**2** Use a Phillips screwdriver to loosen the screw that secures the battery cover.

Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo que sujeta la tapa del compartimiento de baterías.

Desserrer la vis qui retient le cache du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.



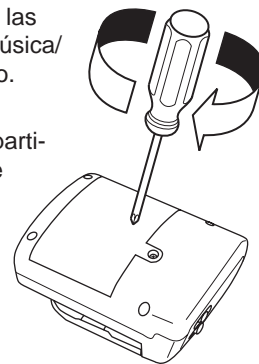
- 3** Install (3) size C/LR14 (1.5 V) batteries, observing the polarity markings embossed on the bottom of the compartment.
- Instale (3) baterías tamaño C/LR14 (1.5 V), observando las marcas de polaridad grabadas en la parte inferior del compartimiento.
- Installer (3) piles de type C/LR14 (1,5 volts), en respectant les marques de polarité gravées au fond du compartiment.



- 4** Replace the battery cover on the Music/vibration Unit and tighten the screw. Do not overtighten.

Vuelva a colocar la tapa de las baterías en la Unidad de Música/vibración y apriete el tornillo. No apriete demasiado.

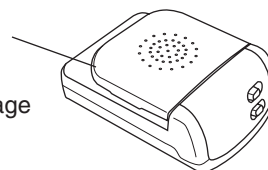
Remette le cache du compartiment à piles en place sur le Module Musique/vibrations et aserrer la vis. Ne pas trop serrer.



## Music/vibration Unit Installation • Instalación de la Unidad de Música/vibración Installation de le Module Musique/vibrations

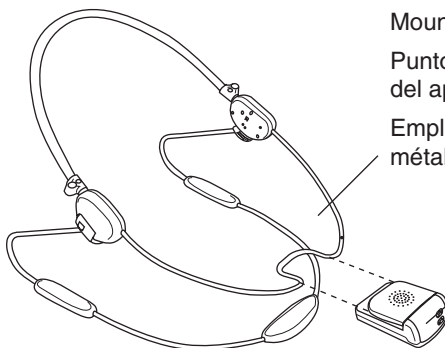
- 1** Position the music/vibration unit with the mounting groove on top.
- Posicione la unidad de música/vibración con la ranura de montaje hacia arriba.
- Mettre en place le module musique/vibrations, rainure de montage tournée vers le haut.

Mounting groove  
Bisel de montaje  
Rainure de montage



- 2** Slide the mounting groove of the music/vibration unit onto the U-shaped frame section.
- Deslice la ranura de montaje de la unidad de música/vibración sobre la sección en forma de U del armazón.
- Faire glisser la rainure de montage du module musique/vibrations sur la section du cadre en forme de U.

Mounting location in footrest wire frame  
Punto de montaje en el armazón de alambre del apoyapiés  
Emplacement de montage dans le cadre métallique du repose-pied



Music/vibration unit  
Unidad de música/vibración  
Module musique/vibrations

## Seat Pad Installation • Instalación de la Almohadilla del Asiento Installation de le Coussin de l'assise

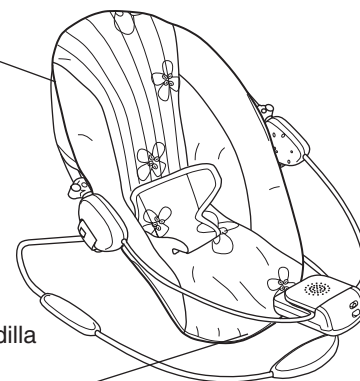
- 1** Hold the seat pad above the seat frame. Turn the seat pad so that opening for the vibration unit is at the front of the frame (footrest). Open the pocket at the top edge of the seat pad and slide it over the backrest frame.

Mantenga la almohadilla del asiento por encima del armazón. Voltee la almohadilla del asiento de forma tal que la abertura para la unidad vibratoria esté en el frente del armazón (apoyapiés). Abra el bolsillo en la orilla superior de la almohadilla del asiento y deslícelo sobre el armazón del respaldo.

Maintenir le coussin de l'assise au-dessus du cadre du siège. Tourner le coussin de l'assise de manière à ce que l'ouverture de l'unité de vibration se trouve à l'avant du cadre (repose-pied). Ouvrir la poche placée sur la partie supérieure du coussin de l'assise et la faire glisser sur le cadre du dossier.

Fabric pocket  
Bolsillo de tela  
Poche tissu

Opening in seat pad  
Abertura en la almohadilla del asiento  
Ouverture du coussin de l'assise

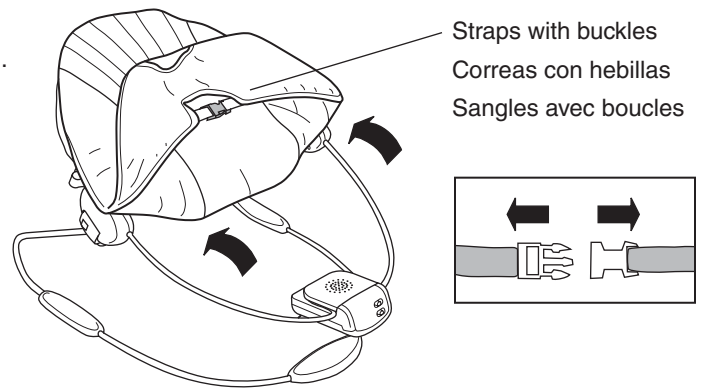


2

Lift up the bottom portion of the seat pad. Unbuckle the straps that secure the fabric flaps at one end of the seat pad.

Levante la parte inferior de la almohadilla del asiento. Desabroche las cintas que aseguran las lengüetas de tela en un extremo de la almohadilla de asiento.

Soulever la partie inférieure du coussinet du siège. Défaire les sangles qui maintiennent les rabats en tissu à une extrémité du coussin du siège.



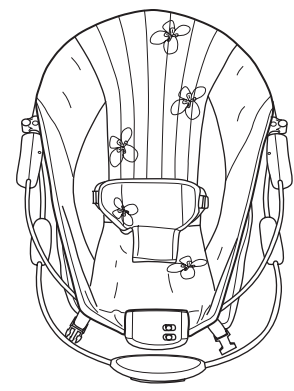
Straps with buckles  
Correas con hebillas  
Sangles avec boucles

3

Pull the front edge of the seat pad over the Music/vibration Unit so that the unit protrudes through the opening in the seat pad.

Jale la parte delantera de la almohadilla del asiento sobre la unidad de música/vibración, de modo que la unidad sobresalga a través de la abertura de la almohadilla del asiento.

Pousser la bordure avant du coussinet du siège sur le module Musique/vibration pour que le module dépasse par l'ouverture du coussinet du siège.

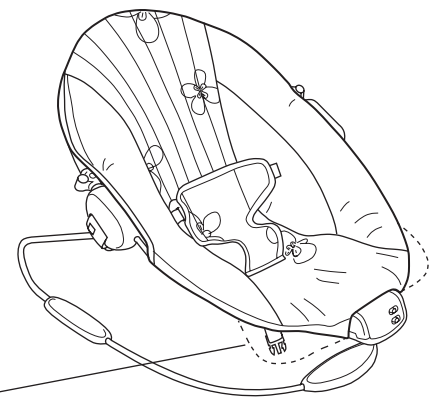


4

Pull the fabric flaps over the footrest wire to fit the bottom of the seat pad to the bouncer frame.

Jale las lengüetas de tela por arriba del alambre del apoyapiés para hacer que la parte inferior de la almohadilla del asiento calce en el armazón de la silla.

Étirer les rabats sur la tige métallique du repose-pied afin d'adapter la partie inférieure du coussin du siège sur le cadre du transat.



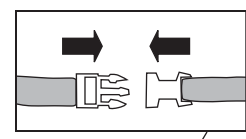
Fabric flaps  
Lengüetas de tela  
Rabats en tissu

5

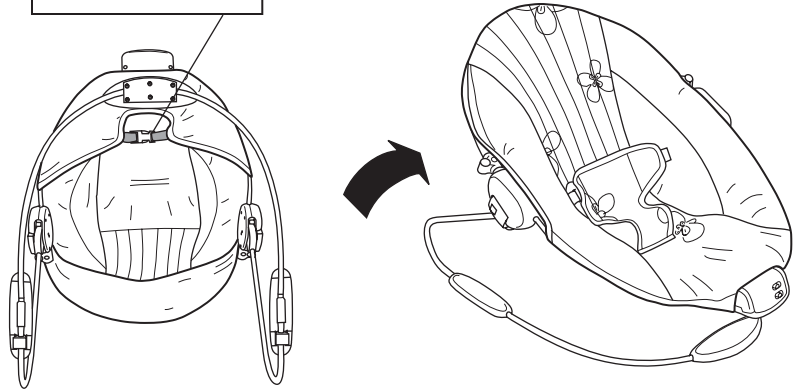
Gently tilt the bouncer backward until the backrest contacts the floor. Fasten the pair of buckles on the fabric flaps. Return the bouncer to the upright position.

Con cuidado incline el saltador hasta que el respaldo toque el suelo. Abroche el par de hebillas en las lengüetas de tela. Vuelva a colocar el saltador a su posición normal.

Incliner doucement le transat vers l'arrière, jusqu'à ce que le dossier entre en contact avec le sol. Attacher la paire de boucles sur les rabats en tissu. Remettre le transat dans sa position initiale.




Straps fastened  
Correas ajustadas  
Sangles attachées




## Toy Bar Installation • Instalación de la Barra de Juguetes Installation de la Barre à Jouets


Insert each end of the toy bar into the corresponding socket on the frame above the recline mechanism. Pull lightly on the toy bar to ensure that the locking tabs are engaged in the sockets on the frame.

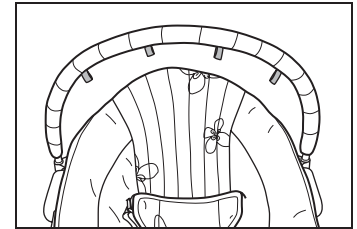
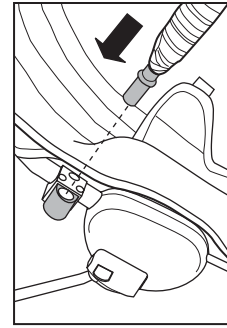
 **NOTE:** Check the attachment frequently. Remove the toy bar before you place the baby in the bouncer seat.

Introduzca cada extremo de la barra de juguetes en el orificio correspondiente de la estructura, por encima del mecanismo reclinable. Jale ligeramente la barra de juguetes para asegurarse de que las pestañas de ajuste hayan quedado enganchadas en los orificios de la estructura.

 **NOTA:** Controle la barra de juguetes con frecuencia. Retire la barra de juguetes antes de poner a su bebé en la silla saltadora.

Insérer chaque extrémité de la barre de jouets dans la prise correspondante sur le cadre au-dessus du mécanisme d'inclinaison. Tirer légèrement sur la barre de jouets pour vérifier que les onglets de verrouillage sont bien engagés dans les encoches du cadre.

 **REMARQUE :** Vérifier régulièrement que l'accessoire est solidement en place. Retirer la barre de jouets avant de placer le bébé dans le transat.




## Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi

### Using the Recline Function • Cómo utilizar la función de reclinado Utilisation de la fonction inclinaison


**EN** To use the recline function, you must simultaneously release the left and right recline mechanisms...

On both sides of the frame, squeeze the large recline release button while pressing the smaller safety button. Carefully rotate the frame up or down into the desired position. Release all buttons to lock the frame in place.

 **CAUTION:** NEVER use recline feature while child is in seat! ALWAYS remove child from seat before adjusting.


**ES** Para utilizar la función de reclinación, debe liberar simultáneamente los mecanismos para reclinarse izquierdo y derecho...

A ambos lados del armazón, apriete el botón grande de liberación del mecanismo para reclinarse mientras presiona el botón de seguridad más pequeño. Gire cuidadosamente el armazón hacia arriba o hacia abajo, hasta la posición deseada. Libere todos los botones para trabar el armazón en su lugar.

 **PRECAUCIÓN:** ¡No utilice NUNCA la posición reclinada mientras el bebé esté sentado en la sillita! SIEMPRE retire al bebé del asiento antes de ajustar la posición de reclinado.

**FR** Pour utiliser la fonction d'inclinaison, il est impératif de débloquer les mécanismes d'inclinaison gauche et droit en même temps...

De part et d'autre du cadre, enfoncez le gros bouton de déblocage de l'inclinaison tout en appuyant sur le bouton sécurité (plus petit). Faire tourner le cadre avec précaution vers le haut ou vers le bas pour l'amener dans la position voulue. Débloquer tous les boutons pour verrouiller le cadre en place.

 **MISE EN GARDE :** NE PAS utiliser la fonction inclinaison pendant que l'enfant se trouve dans le siège ! TOUJOURS retirer l'enfant du siège avant de procéder au réglage.

Recline release button

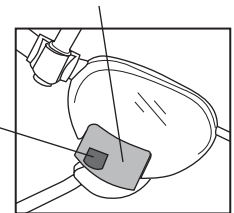
Botón de liberación del mecanismo para reclinarse

Bouton de déblocage de l'inclinaison

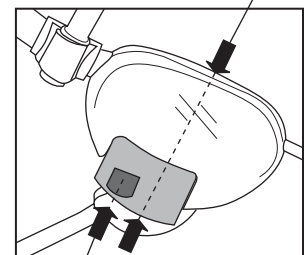
Safety button

Botón de seguridad

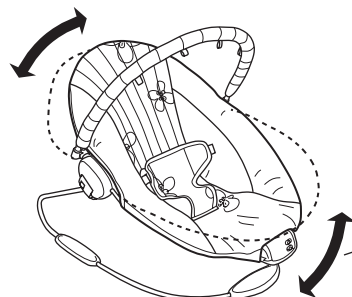
Bouton sécurité



Squeeze • Apriete • Enfoncer



Press • Presione • Pression



Two positions

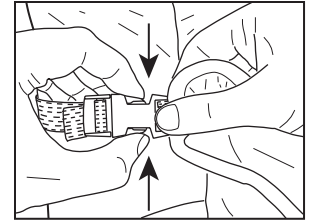
Dos posiciones

Deux positions

## Using the Seat Restraint • Utilice el sujetador del asiento Utilisation des sangles de sécurité du siège

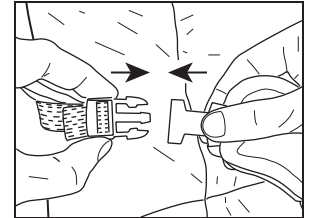
### 1 To secure the baby in the bouncer seat...

- Open the buckles on both sides of the restraint by squeezing the latches together and pulling each buckle apart. Position the seat restraint toward the front edge of the seat pad. Place the infant in the seat. The seat restraint should be visible between the baby's legs.
- Lift the seat restraint up and toward the baby's waist. Buckle the straps on each side of the frame. Squeeze each buckle together until it audibly clicks as it latches.



### Para asegurar al bebé en el asiento de la silla vibradora...

- Abra las hebillas de los dos lados del sujetador al apretar los pestillos al mismo tiempo y jalar cada hebillas por separado. Coloque el sujetador del asiento en el frente de la almohadilla del asiento. Coloque al niño en el asiento. El sujetador del asiento debe estar visible entre las piernas del bebé.
- Levante el sujetador del asiento hacia arriba y alrededor de la cintura del bebé. Abroche las correas a cada lado del armazón. Apriete las hebillas al mismo tiempo hasta escuchar el sonido del ajuste.



### Pour installer bébé dans le transat en toute sécurité...

- Ouvrir les boucles de part et d'autre des sangles de sécurité en rapprochant les loquets avant d'ouvrir les boucles. Placer les sangles de sécurité du siège vers la bordure avant du coussinet du siège. Placer l'enfant sur le siège. La sangle doit passer entre les jambes de bébé.
- Soulever la sangle du siège vers le haut et vers la taille de bébé. Fermer les sangles à l'aide des boucles de part et d'autre du cadre. Réfermer chacune des boucles jusqu'à ce qu'elle produise un clic audible.

### 2 Adjust the straps in the buckles as needed so that the restraint fits snugly (but not too tightly). Be sure the seat restraint is secure by pulling it away from the baby's body. The buckles should remain fastened.

Ajuste las correas en las hebillas según sea necesario, para que el sujetador se adapte cómodamente (pero sin quedar apretado). Asegúrese de que el sujetador del asiento esté firme al jalarlo hacia fuera del cuerpo del bebé. Las hebillas deberán permanecer abrochadas.

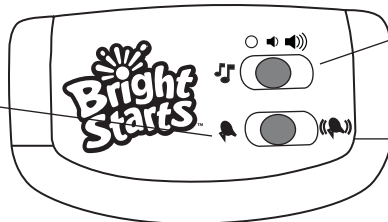
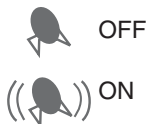
Régler les lanières dans les boucles de telle sorte que la sangle soit bien ajustée, mais sans trop serrer, pour que bébé soit bien à l'aise. Vérifier que la sangle du siège est bien attachée en tirant dessus. Les boucles doivent rester bien attachées.

## Using the Music/vibration Unit • Uso de la unidad de música/vibración Utilisation du module Musique/Vibration

Vibration ON/OFF switch

Interruptor de encendido/  
apagado (ON/OFF)

Interrupteur Vibrations ON/OFF



Music/volume switch

Interruptor de Música/Volumen

Interrupteur Musique/Volume

○ OFF • Apagado • ARRÊT

🔊 Low • Bajo • Bas

🔊 High • Alto • Élevé

EN

🔊 Vibration calms and soothes the baby.

**To use the vibration function:** Slide the Vibration ON/OFF switch to the ON or OFF position. The vibration function automatically turns OFF in 30 minutes.



**To use the music function:** Slide the Music/Volume switch to the LOW or HIGH position to play music at the desired volume. Seven different melodies will play. Slide the switch to the OFF position to stop the music.

**NOTE:** Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound, dimming or failed lights, and slow or non-working motorized parts. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate. See page 6.

ES



La vibración calma y tranquiliza al bebé.

**Para utilizar la función de vibración:** Deslice el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) para encender (ON) o apagar (OFF) la unidad de vibración. La vibración se apagará automáticamente después de 30 minutos.



**Para usar la función de música:** Coloque el interruptor de Música/Volumen en la posición BAJO o ALTO para que suene música al volumen deseado. Hay siete melodías diferentes. Coloque el interruptor en la posición APAGADO para detener la música.



**NOTA:** Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido, pérdida de intensidad o falla de las luces y funcionamiento lento o ruptura de las piezas motorizadas. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Consulte la página 6.

FR



Les vibrations calment et apaisent bébé.

**Utilisation de la fonction vibrations :** Faire glisser l'interrupteur ON/OFF vibrations en position ON (marche) ou OFF (arrêt). La fonction vibration s'arrête automatiquement (en passant sur OFF) au bout de 30 minutes.



**Utilisation de la fonction musique :** Faire glisser l'interrupteur Musique/Volume en position LOW (Bas) ou HIGH (Élevé) pour obtenir le volume de musique voulu. L'appareil permet d'écouter sept mélodies différentes. Faire glisser l'interrupteur en position OFF pour arrêter la musique.



**REMARQUE :** Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient, pièces motorisées lentes ou immobiles). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse. Voir page 6.

## Changing the Batteries • Cambio de baterías • Remplacement des piles

EN

- 1 Remove the child and the toy bar from the seat.
  - 2 Carefully tilt the bouncer over until the backrest contacts the floor.
  - 3 Unbuckle the straps that secure the fabric flaps at one end of the seat pad.
  - 4 Slide the music/vibration unit out of its mounting location in the frame.
- See page 6 in the Assembly Instructions.

ES

- 1 Retire al niño y la barra de juguetes del asiento.
  - 2 Con cuidado, incline la silla vibradora hasta que el respaldo toque el suelo.
  - 3 Desabroche las cintas que aseguran las lengüetas de tela en un extremo de la almohadilla de asiento.
  - 4 Deslice la unidad de música/vibración fuera de su punto de montaje en el armazón.
- Consulte la página 6 de las Instrucciones para el armado.

FR

- 1 Enlevez la barre de bébé et de barre de jouets du siège.
  - 2 Incliner doucement le transat vers l'arrière, jusqu'à ce que dossier entre en contact avec le sol.
  - 3 Défaire les sangles qui maintiennent les rabats en tissu à une extrémité du coussin du siège.
  - 4 Retirer le module musique/vibrations en le faisant glisser pour le faire sortir de son logement dans le cadre.
- Voir page 6 de la notice d'assemblage.

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage

EN

**Seat pad** – Remove from frame. Fasten buckles on seat restraint and seat pad. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Tumble dry, low heat.

**Toy bar and toys** – Wipe clean with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Teether** – Clean teether before use. Not dishwasher safe. Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry.

**Frame** – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.

ES

**Almohadilla del asiento** – Retire del armazón. Asegure las hebillas en el sujetador y en la almohadilla del asiento. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Seque en secadora a baja temperatura.

**Barra de juguetes y juguetes** – Limpie con un paño húmedo y con jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Mordedera** – limpie la mordedera antes de usarla. No apto para lavavajillas. Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire.

**Armazón** – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.

FR

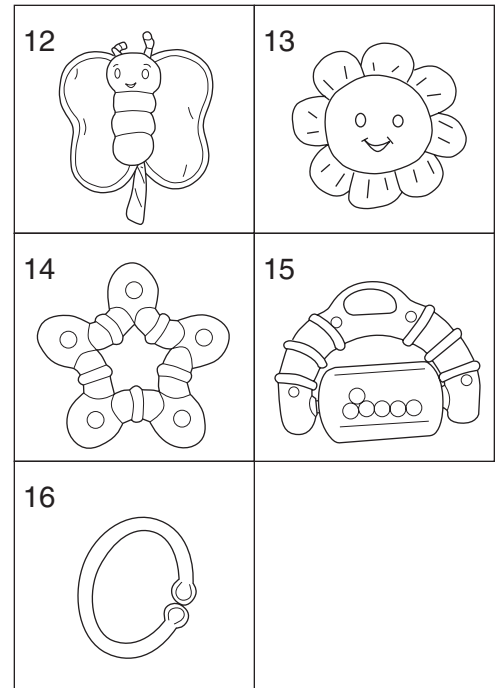
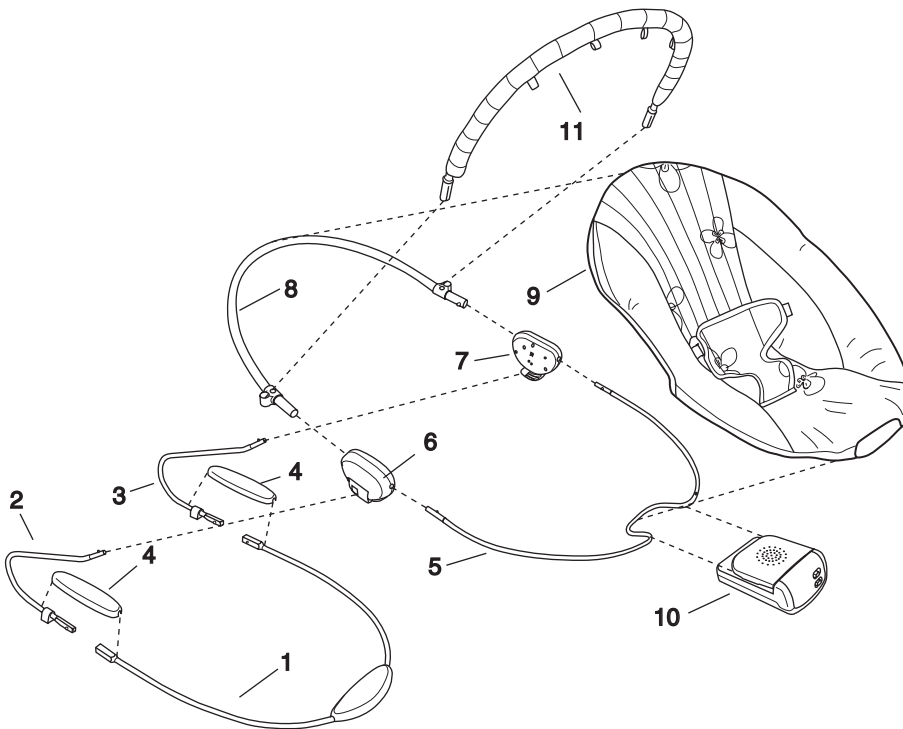
**Coussinet du siège** : à retirer du cadre. Défaire les boucles sur le dispositif de sangles du siège et du coussin de l'assise. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Sécher au sèche-linge à basse température.

**Barre de support de jouets et jouets** : nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et un savon doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Jouet de dentition** : nettoyer le jouet de dentition avant de l'utiliser. Non résistant au lave-vaisselle. Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre.

**Cadre** : nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire.

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Base frame wire	Base del armazón de cables	grille du cadre de base
2	(1)	Left wire upright	Cable vertical izquierdo	grille gauche tournée à la verticale
3	(1)	Right wire upright	Cable vertical derecho	grille droite à la verticale
4	(2)	Foot covers, rear	Protectores de las patas traseras	cache pieds, arrière
5	(1)	Footrest wire	Alambre del apoyapiés	cadre métallique du repose-pied
6	(1)	Left recline mechanism	Mecanismo reclinable izquierdo	mécanisme d'inclinaison gauche
7	(1)	Right recline mechanism	Mecanismo reclinable derecho	mécanisme d'inclinaison droit
8	(1)	Backrest tube	Tubo del respaldo	tube du repose-pied
9	(1)	Seat pad	Almohadilla del asiento	coussinet du siège
10	(1)	Music/vibration unit	Unidad de música/vibración	module musique/vibrations
11	(1)	Toy bar	Barra de juguetes	barre à jouets
12	(1)	Plush butterfly	Mariposa de peluche	papillon en peluche
13	(1)	Plush flower with mirror	Flor de peluche con espejo	peluche fleur avec miroir
14	(1)	Water-filled teether	Mordedera rellena de agua	jouet de dentition rempli d'eau
15	(1)	Spinning rattle	Sonaja giratoria	hochet tournant
16	(4)	Fun link	Eslabón Fun Link™	Fun Link™



Kids II, Inc. • Alpharetta, GA 30022 USA  
www.kidsii.com

Kids II Canada Co. • Mississauga, Ontario L4W 5A6 Canada  
Kids II Australia Pty Ltd. • Castle Hill, NSW, 2154 Australia  
Kids II US Mexico S.A. de C.V.

Av. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A  
Col. Lomas de Santa Fe • Cuajimalpa, México D.F. • C.P. 05300

Kids II UK Ltd. • 960 Capability Green  
Luton, Bedfordshire LU1 3PE UK



Consumer Service • Servicios al consumidor • Service consommateurs  
www.kidsii.com/customerservice

US/Canada 1-800-230-8190

Australia (02) 9894 1855

Mexico (55) 5292-8488

UK +44 (0) 870 351 7286